

## ENGLISH

### Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Your new Philips Professional Power hair clipper enables comfortably clipping even the toughest hair. To enjoy using the hair clipper, we advise you to read the following information.

### General description (Fig. 1)

- A** Cutting element
- B** Clipping attachment
- C** Charging light
- D** On/off slide
- E** Handle
- F** Socket for appliance plug
- G** Large comb
- H** Small comb
- I** Setting indications
- J** Stubble comb
- K** Setting selector
- L** Appliance plug
- M** Adapter
- N** Cleaning brush

### Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

#### Danger

- Make sure the adapter does not get wet.

#### Warning

- Check if the voltage indicated on the adapter and on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Remove the clipping attachment from the handle before you clean the clipping attachment under the tap.

#### Caution

- Never immerse the handle in water or any other liquid, nor rinse it under the tap.
- Do not use the appliance in the bath or in the shower.
- The clipping attachment of the appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely cleaned under a tap (Fig. 2).
- Use, charge and store the appliance at a temperature between 15°C and 35°C.
- Only use the adapter supplied to charge the appliance.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance when the clipping attachment or one of the combs is damaged or broken as this may cause injury.
- This appliance is only intended for clipping human scalp hair. Do not use it for any other purpose.
- Noise level: Lc= 65 dB [A].

#### Compliance with standards

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

### Preparing for use

#### Charging

Charge the appliance for at least 10 hours before you use it for the first time and after a long period of disuse.

When the appliance is fully charged, it has a cordless operating time of up to 35 minutes.

**Do not charge the appliance for more than 24 hours.**

- 1** Make sure the appliance is switched off.

- 2** Insert the small plug into the socket of the appliance and put the adapter in the wall socket (Fig. 3).

- 3** After a few seconds, the charging light goes on to indicate that the appliance is charging (Fig. 4).

**Note:** The charging light does not change colour and does not go out when the appliance is fully charged.

#### Optimising the lifetime of the rechargeable batteries

To optimise the lifetime of the batteries, follow the instructions below:

- After the appliance has been charged for the first time, do not recharge it between clipping sessions. Continue using it and recharge it only when the batteries are almost empty.

- Remove the adapter from the wall socket when the batteries are fully charged (which takes 10 hours).
- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the batteries.

#### Corded clipping

**Note:** Only run the appliance from the mains when the rechargeable batteries are empty.

**Note:** If the batteries are completely empty, wait a few minutes before you switch on the appliance.

- 1** Switch off the appliance.

- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket (Fig. 3).

- 3** After a few seconds, switch on the appliance.

#### Using the appliance

##### Preparing for hair clipping

**Only use the appliance on clean, dry hair. Do not use it on freshly washed hair:**

- 1** Make sure that the head of the person whose hair you intend to cut is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.

- 2** Comb the hair in the growth direction (Fig. 5).

##### Cutting with comb

The appliance comes with three combs for 15 different hair lengths. The minimum remaining hair length is 1.6mm and the maximum remaining hair length is 41mm.

- 1** Select the comb you want to use.

The table shows how long the hair will be after clipping at the different settings of the small comb and large comb.

##### Settings of the small and large comb

Setting	Hair length after clipping with small comb	Hair length after clipping with large comb
1	3mm	23mm
2	6mm	26mm
3	9mm	29mm
4	12mm	32mm
5	15mm	35mm
6	18mm	38mm
7	21mm	41mm

**Tip:** Write down the settings you have used to create a certain hairstyle as a reminder for future clipping sessions.

##### Stubble comb for a 'stubble look'

- To create a 'stubble look', clip with the small comb set to setting 1 (3mm) first.
- Then clip the hair with the stubble comb for a hair length of 1.6mm.

- 2** Slide the selected comb into the guiding grooves on both sides of the handle ('click') (Fig. 6).

- 3** To set the comb to the desired setting, press the setting selector (1) and slide the comb to the desired hair length setting (2) (Fig. 7).

- 4** The setting indications on the comb show the selected setting.

- 5** Switch on the appliance.

- 6** Move the appliance through the hair slowly.

- To clip in the most effective way, move the appliance against the direction of hair growth.

- Since all hair does not grow in the same direction, you need to move the appliance in different directions (upward, downward or across) (Fig. 8).

- Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the scalp to obtain an even result.

- Make overlapping passes over the head to ensure that you cut all the hair that needs to be cut.

- To achieve a good result with curly, sparse or long hair, use a hand comb to guide the hair towards the appliance.

- 5** Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb from the appliance and blow and/or shake the hair out of it.

##### Contouring without comb

You can use the appliance without comb to clip hair very close to the skin (0.6mm) or to contour the neckline and the area around the ears.

**Be careful when you clip without comb because the cutting element removes every hair touches.**

- 1** Pull the comb off the appliance (Fig. 9).

- 2** Before you start to contour the hairline around the ears, comb the hair ends over the ears.

- 3** Tilt the appliance in such a way that only one edge of the cutting element touches the hair ends when you shape the contours around the ears (Fig. 10).

- 4** Lift the battery out of the appliance (Fig. 20).

- Remove the adapter from the wall socket when the batteries are fully charged (which takes 10 hours).

- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the batteries.

Only cut the hair ends. The hairline should be close to the ear.

- 1** To contour the neckline and sideburns, turn the appliance and make downward strokes (Fig. 11).

Move the appliance slowly and smoothly. Follow the natural hairline.

##### Cleaning

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone or ethereal oils to clean the appliance.

- 1** Switch off the appliance.

- 2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket (Fig. 3).

- 3** After a few seconds, switch on the appliance.

#### Using the appliance

##### Preparing for hair clipping

**Only use the appliance on clean, dry hair. Do not use it on freshly washed hair:**

- 1** Make sure that the head of the person whose hair you intend to cut is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.

- 2** Push the centre top end of the cutting element upwards with your thumb until it opens and then pull it off the appliance (Fig. 13).

Be careful that the cutting element does not fall on the floor.

- 3** Clean the cutting element with warm water (max. 40°C).

- 4** Clean the clipping attachment under warm running water to flush out the cut hair that has accumulated in the attachment (Fig. 14).

- 5** After cleaning, place the lug of the cutting element in the slot of the clipping attachment and push the cutting element back onto the clipping attachment (Fig. 15).

- 6** Clean the handle and the adapter with the cleaning brush supplied or a dry cloth.

**Note:** The handle and the adapter are not waterproof.

- 7** Let the cutting element and the clipping attachment dry completely before you reassemble the appliance.

**Note:** Make sure the electrical contacts of the clipping attachment are dry before you reattach the attachment to the handle.

- 8** To attach the clipping attachment, put it on the handle in such a way that the open dot on the handle is aligned with the arrow on the handle and the handle is aligned with the arrow on the attachment (1). Then turn the clipping attachment clockwise until the arrow is aligned with the solid dot on the handle (2) (Fig. 16).

##### Replacement

If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.

Only replace a damaged or worn attachment or comb with an original Philips replacement attachment or comb.

Philips replacement parts (clipping attachment, cutting element, combs, handle and adapter) are available from your Philips dealer and authorised Philips service centres.

If you have any difficulties obtaining replacement parts for the appliance, contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you find its phone number in the worldwide guarantee leaflet).

##### Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 17).

- Make sure that the flat part of the comb is always fully in contact with the scalp to obtain an even result.

- Make overlapping passes over the head to ensure that you cut all the hair that needs to be cut.

- To achieve a good result with curly, sparse or long hair, use a hand comb to guide the hair towards the appliance.

**5** Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove the comb from the appliance and blow and/or shake the hair out of it.

##### Removing the rechargeable batteries

You can use the appliance without comb to clip hair very close to the skin (0.6mm) or to contour the neckline and the area around the ears.

**Only remove the rechargeable batteries when they are completely empty.**

- 1** Disconnect the appliance from the mains and let the appliance run until the motor stops.

- 2** Remove the comb from the appliance.

- 3** Remove the clipping attachment from the handle.

- 4** Use a screwdriver to remove the screw from the handle (Fig. 18).

- 5** Separate the two handle parts with your hands (Fig. 19).

- 6** Lift the battery out of the appliance (Fig. 20).

- Remove the adapter from the wall socket when the batteries are fully charged (which takes 10 hours).

- Discharge the batteries completely twice a year by letting the motor run until it stops. Then fully recharge the batteries.

## MAGYAR

### Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon. Az új Philips professzionális teljesítményű hajvágó még a legnehezebb kezelhető hajhoz is kényelmesen használható. A hajvágó hatékony használatának érdekében kérjük, olvassa el az alábbi útmutatót.

### Általános leírás (ábra 1)

- A** Vágóegység
- B** Vágóártózék
- C** Töltésjelző fény
- D** Be- és kiacélcső
- E** Markolat
- F** A készülék csatlakozó aljzata
- G** Nagy fésű
- H** Kis fésű
- I** Hosszjelzők
- J** Borostafésű
- K** Hosszbeállító
- L** Készülék csatlakozó
- M** Adapter
- N** Tisztító kefe

### Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Órizze meg az útmutatót későbbi használatra.

#### Vigyázónak!

Vigyázónak, hogy a hálózati adaptert ne érje víz.

#### Figyelmetetés

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adapteren és a készüléken feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptort a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- A készülék működésében járatlan személyek, gyerekek, nem beszámítható személyek felüliegelet nélkül soha ne használják a készüléket.
- Vigyázónak, hogy a gyerekek ne játszanak a készülékel.
- Mielőtt fűz víz alatt megtisztítaná, vegye le a vágóegységet a fogantyúról.

#### Figyelem

- Né merítse a fogantyút vízbe vagy más folyadékba, és ne öblítse le folyó víz alatt.
- Ne használja a készüléket kában vagy zuhanynál.
- A készülék vágóártózékával a nemzetközi jogiának IEC biztonsági előírásoknak, és biztonságosan tisztítható vízszáplattal (ábra 2).
- A készülék 15 és 35 °C közötti hőmérsékleten használja, tölté és tárolja.
- A készülék töltéséhez csak a mellékelt hálózati adaptert használja.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében minden eredeti típusra cseréltesse ki.
- Ha a fűtőártózék vagy valamelyik fésű megsérült vagy eltör, ne használja a készüléket, mert ez balesetet vezethet.
- A készülék csak emberi haj vágására alkalmas. Ne használja semmilyen más céllal.
- Zájszint: Lc = 65 dB [A].

#### Szabányonkak való megfelelés

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezők (EMF) vonatkozó szabányonknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltek, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

### Előkészítés

#### Töltes

Az első használattal előtt, illetve mielőtt hosszabb kihágás után először használná a készüléket, legalább 10 óránt át kell töltözni. A készülék teljesen feltöltött állapotban akár 35 perc vezeték nélküli használatra alkalmas.

#### Ne töltse a készüléket 24 óránál többre.

##### 1 Kapcsolja ki a készüléket.

##### 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékebe, majd a hálózati adaptort a fali aljzatba (ábra 3).

##### 3 Néhány másodperc múlva a készülék tünteti fel a világító LED jelzést (ábra 4).

Megjegyzés: A töltésjelző LED nem vált színt, illetve nem álszik ki a készülék teljes feltöltődésekor.

#### Az akkumulátorok élettartamának növelése

Az akkumulátorok élettartamának optimalizálása érdekében tartsa be az alábbi utasításokat:

- Az első feltöltés után ne töltse újra a készüléket az egyes hajvágások között. Addig használja a készüléket, amíg majdnem teljesen lemaradt az akkumulátor, és csak ekkor töltse újra azokat.
- Ha az akkumulátorok teljesen feltöltődtek (amely folyamat 10 órát vesz igénybe), húzza ki a hálózati adaptort a fali konnektorból.

- Évenként kétszer merítse le teljesen az akkumulátorokat úgy, hogy a készüléket addig járja, míg leáll. Ezután teljesen töltse fel újra az akkumulátorokat.

### Nyírás a hálózatba kötött készülékkel

**Megjegyzés:** Csak akkor működtesse a készüléket hálózatról, ha az akkumulátorok lemerültek.

**Megjegyzés:** Ha az akkumulátorok teljesen lemerültek, csak néhány perc elteltével kapcsolja be a készüléket.

##### 1 Kapcsolja ki a készüléket.

##### 2 Illessze a kis csatlakozódugót a készülékebe, majd a hálózati adaptort a fali aljzatba (ábra 3).

##### 3 Néhány másodperc múlva kapcsolja be a készüléket.

### A készülék használata

#### Előkészítés a hajvágáshoz

Kizárolag tisztta, száraz hajon használja a készüléket. Ne használja frissen mosott hajon.

- 1** Ügyeljen arra, hogy a személy feje, akihez a hajt levágni készül, az Önnel megegyezően vonalban legyen. Ez a pozíció biztosítja ugyanis, hogy a fej minden oldala jól látható és könnyen elérhető legyen a hajvágás során.
- 2** Felsülje a hajat a hajvágékecskével (ábra 5).

#### Hajvágás vezetőfésűvel

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati utasításokat. Órizze meg az útmutatót későbbi használatra.

#### Veszély

Vigyázónak, hogy a hálózati adaptort ne érje víz.

#### Figyelmetetés

- Mielőtt a készüléket a fali konnektorhoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy az adapteren és a készüléken feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptort a vezetékről, és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.

### A kis és a nagy fésű beállítása

Bérlítás	Vágás utáni hajhosszúság (kis fésűvel)	Vágás utáni hajhosszúság (nagy fésűvel)
1	3 mm	23 mm
2	6 mm	26 mm
3	9 mm	29 mm
4	12 mm	32 mm
5	15 mm	35 mm
6	18 mm	38 mm
7	21 mm	41 mm

**Tanács:** Jegyezz fel az egyes frizurákhoz használt beállításokat, mert a későbbi hajvágások alkalmával használhat veleket az emlékezettelnek.

#### Borostafésű a „borostás” hatáshoz

- „Borostás” hatás kialakításhoz először használja a kis hajvágó fésűt az 1. (3 mm) hosszbeállítással.
- Ezután használja a borostafésűt az 1.6 mm-es hosszúság eléréséhez.

#### Csúsztassa a kiválasztott hajvágó fésűt a készülék fogantyújának két oldalan lévő vezetőbarázdáiba kattanásig (ábra 6).

#### D A készülék összeszerelése előtt várja meg, amíg a vágóegység és a vágóártózék teljesen megszárul.

**Megjegyzés:** Mielőtt visszahelyezi a vágóártózéket a fogantyúra, ellenőrizze, hogy a vágóártózék elektromos érintkezői megszáradtak-e.

#### E 10 A vágóártózék csatlakoztatásához helyezze a fogantyút úgy, hogy a fogantyúnak lévő nyitott pont egy vonalban legyen a tartozékon található nyíllal (1). Majd fordítja el a tartozéket az orámatról járásával megegyező irányba, amíg a nyil nem kerül egy vonalba a fogantyúnak lévő teli ponttal (2) (ábra 16).

#### F Cserére

Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében minden eredeti típusra cseréltesse ki.

#### G 2 Csúsztassa a kiválasztott hajvágó fésűt a készülék fogantyújának két oldalan lévő vezetőbarázdáiba kattanásig (ábra 6).

#### H 3 A hajvágó fésű kívánt hosszhoz állításához nyomja meg a készülék állítógombját (1), és tolja a fésűtartozékokat a megfelelő hosszbeállításhoz (2) (ábra 7).

#### I A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 8).

#### J 4 Kapcsolja be a készüléket.

#### K 5 Lassan tolja a készüléket a szőrzetben.

- A készüléket vágási előkészítésben minden eredeti típusra cseréltesse ki.

#### L 6 A készülék fogantyújának két oldalan lévő vezetőbarázdáiba csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 9).

#### M 7 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 10).

#### N 8 Kapcsolja ki a készüléket.

#### O 9 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 11).

#### P 10 A készülék fogantyújának két oldalan lévő vezetőbarázdáiba csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 12).

#### Q 11 Kapcsolja ki a készüléket.

#### R 12 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 13).

#### S 13 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 14).

#### T 14 Kapcsolja ki a készüléket.

#### U 15 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 15).

#### V 16 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 16).

#### W 17 Kapcsolja ki a készüléket.

#### X 18 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 17).

#### Y 19 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 18).

#### Z 20 Kapcsolja ki a készüléket.

#### A 21 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 19).

#### B 22 Kapcsolja ki a készüléket.

#### C 23 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 20).

#### D 24 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 21).

#### E 25 Kapcsolja ki a készüléket.

#### F 26 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a készülék csatlakozó aljzatához (ábra 22).

#### G 27 Kapcsolja ki a készüléket.

#### H 28 A készülék hálózalon belül elérhető valamelyik fésűt fogantyúval csatlakoztassa a készüléket a k